

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1881.

Kolozsvár, vasárnap, május 22

Hirdetési díjak.

Egy négyszög centiméternyi tér ára 2 kr.
Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket felvesznek:

Bécsben: Oppelich Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus) der Wollzeile 36. Haasensteinscher und Vogler (Wallfischgasse 10) Rud. Mosse Publicistische Bureau. Budapest: Haasensteinscher und Vogler hirtetők közv. irodája. Goldberger A. hirdetések vételi irodája Budapest Szervitátor 3. sz.

Nyitási díjak

garmond sora után 25 krajczár fizetendő.

A „KELET” előfizetési díja:

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva
Egész évre 16 frt.
Fél évre 8 „
Negyedévre 4 „
Egy óra helyben 1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 6 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindnap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Szerkesztői és kiadói szállás: főútr 12-ik szám.

Hívatások nem adóznak vissza.

Tizenegyedik évfolyam.

A MIT NEM VÁRTUNK.

Megvalljuk egész őszinteséggel, hogy időre volt szükségünk, a míg erőt vetünk a felinduláson, melyet a szélbal attentatuma a román kérdésben Erdély ellen, hitünk szerint a legjósultabban felkeltett bennünk, s alig vagyunk képesek még ma is a higgadság határai között a legteljesredekbe kitérőtől megzúzni tollunkat, ha rá gondolunk, hogy a magyar korona e drága gyöngyét, ezt a végtelenül sokat szenvedett, de a magyar államisághoz mégis oly önfeláldozólag lú, kisi Erdélyt a magyar királyság egyik tekintélyes partja, néhány oláh szavazattal odaigérté martalécul egy ellenséges indulatu nemzetiségnek.

Nagy dolgok tárgyalásához azonban komoly önmérséklet illő, s mi is igyekszünk uralkodni fellázadt érzelmeinken.

A szélbal legtekintélyesebb közlönye azt mondá tehát, hogy a n.-szebeni határozatok alapján megválasztandó oláh képviselőket szívesen látandja a szélbal saját kebelében, s ezen szívességnak tanuságul már előre nem is emelnek kifogást az ellen, hogy Erdély viszonya Magyarországhoz külön autonómiával dualisztikus alapokon újra szerveztessék, s pár nap múlva e borzasztó árulás után Pázmándy saját neve alatt ugyancsak az „Egyetértés”-ben felváltotta az új román királyságot s hűvözletet írt a Magyarországon megválasztandó oláh követekhez.

Megjegyeztük itt előre, hogy a midőn ezt a szélbal teszi, az egész magyarországi szélbal tette ez. Külön erdélyi szélbalt mi nem ismerünk, a mint külön erdélyi szabadelvű párt vagy habarék nem létezik. Ha tehát a mikor akarja is valaki külön szélballal állani elő, ezen törekvése önmagában képtelenség volna, mivel azon pár szélbalt képviselő, a ki az erdélyi részben mandatumot nyerhetne, külön pártot nem alakíthat, hanem csak egyszerű napszámos lehet a nagy párt sok fából faragott szekereknek előretolásában.

A midőn tehát az „Egyetértés” a függetlenségi pártba csalogatja Magyarországot legultrább nemzetiségét, akkor az egész függetlenségi párt nyújt e ellen-ségnek szövetséges kezét, s a mit e szövetség árában ez országból odanyújt, annak elvesztése az egész magyar szélbal lelkiismeretét nyomja.

A KELET TÁRCZÁJA.

KÁROLINA.

Román népköltés.

Károlina, drága,
Kert nyíló virága...
Diófás hegyalja
Bornyait itálja.
Oldalán a hegynek
Ügyes, drága gyermek
Arczára azonban
Forró csókját nyomja.
Kedvesse meglátja
S ezeket kiáltja:

„Károlina, drága,
Kert nyíló virága,
Jöszte haza szépen,
Elfelejtéd, látom,
A nagy sietségben
Szoknyádat az ágyon!”

„Nem felejtém, látod,
En magam hagyam ott,
A pusztaság verje,
A tűz lángja nyelje,
Nincs többé rá gondom,
Van még olyan otthon.”

„Károlina, drága,
Kert nyíló virága,
Ne beszélj oly könnyen,
Jere haza szépen,
Elfelejtéd, látom,
A nagy sietségben,
Keszkenőd az ágyon,
Gyöngyöd a gerendán,

Tekintsük már most kissé közelebről a szélbalt árulást. Dualisticus alkotmány formát akarnak létesíteni a régi Erdély és Magyarország között. Igen jogos a következtetés, hogy e dualismus olyasmi lenne, a mi ez idő szerint Ausztria és Magyarország között fennáll. Tudvalevő dolog, hogy a mint Magyarország nem úgy Erdély sem volt oly önálló és független az absolutismus alatt, mint az jelenleg Ausztriától, következőleg a magyar szélbal Erdélyt nem csak a német Bach-regime alatt nemzeti gyázzsal átélt különleges állásba akarja visszahelyezni, hanem e tekintetben magát Bachot is tul akarja licitálni.

A mily megdöbbenő honarulásnak tűnik ez fel minden erdélyrészi magyar ember szemében, ép oly logicus észszerű dolog a szélbal szempontjából.

Már Kossuth Lajos sokszor kifakadt, hogy az erdélyiek csak bajt csinálnak Magyarországnak. A dunai confederáció cím alatt ismert politikai programjában; mely a mily gyűlöletes agyrem Magyarország magyar ajku lakosai előtt, ép oly természetesen következménye in ultima analysi a Kossuthpolitikának — mondjuk — e szörnyetervben is odaveti Kossuth Erdélyt az oláhoknak. Hiszen Kossuth nem rég írta Herman Ottónak a „Vasárnapi Újság”-ban közzétett sajátkezü levelében, hogy „Kolozsvárt minden ember oláhu is beszél.”

A szélbaltak eddig legkisebb oka sem volt reá, hogy programjába Erdélyt illetőleg felvegyen valamit, felszínre kerülve az oláh kérdés a maga ijesztő vi gorgásában kimutatja e párt foga fejéret. Mit is várhatnánk a szélbaltól egyebet? Az erdélyi részek mindig igen higgadtan gondolkoztak és választottak, leginkább a kormánypárt részére. Hosszú küzdelem után alig nyerhettek a túlzók innen két parlamenti votumot, s most sincs többre kilátásuk. Már most, ha ki lehet valamely módon dobni azt a 70 egynehány erdélyi kormánypárti és száz képviselőt, hogy menjen haza Kolozsvárra vagy Szebenbe oláhu tanulni, akkor rögtön a szélbaltak áll világra, s csak egy paraszthajszál, ha elválasztja őket, hogy többségre jussanak.

A következtetés nagyon világos és szélbalt álláspontból pokoli észszerűséggel bír.

Nem tréfa vagy meggondolatlanul kiejtett szó tehát az, a mit az „Egyetértés” világgá bocsátott. Komoly beszéd az, a függetlenségi párt fejének Kossuth Lajosnak régi terve, s eddig hallgatóság,

En pedig a konyhán,
Nyakéked a fálban,
Babarád a házban?”

„Nem felejtém, látod,
En magam hagyam ott.
A tűz lángja nyelje,
A pusztaság verje.”

„Károlina, drága,
Kert nyíló virága.
Ne beszélj oly könnyen,
Jere haza szépen,
Elfelejtéd, látom,
A nagy sietségben,
Gyűrűd az ujjamon
Az én kis ujjamon.”

„Ez sem igaz, látod,
En magam hagyam ott,
A pusztaság verje,
A tűz lángja nyelje; —
Nincs többé rá gondom;
Van még olyan otthon;
De még szebb is van ám,
Mint az ott az ujján;
Ha szükséged volna,
Gyűrűre az ujjra,
Tartsd szerencse-pénznek,
En vissza nem térek.”

Moldován Gergely.

NYILT LEVÉL A SZÉKESZTŐHÖZ.

Hogyan, tisztelt Szerkesztő ur, már önt is megejtették az ellenzék vágya és olesó babérjai? Hogyan, talán csak nem akar, most a választá-

most már a nyilvánosság előtt a szélbal programjának egyik pontja.

Egek ura, mit kelle megértnünk!

Eljönnek hozzánk a hegyek közé, lapot alapítanak, eljárnak házról-házra, szónokolnak becstelétről, hazafiságról, s demagog elvekkal elkábitják a hiszékeny népet, hogy csak rájuk szavazzon, — kéz alatt pedig eladnak bennünket az oláhoknak!

Es ezek hozzá még magyar emberek!

Irgalmas isten, hová jutotté párt!

KÜLFÖLD.

A bécsi képviselőházban tegnap közvetlenül a pénzügyi törvény elfogadása után felolvasztott Hohenwart azon indítványa, hogy kildessék ki egy bizottság a reichsgericht illetékeségének megítélése végett a felső ausztriai választásokra nézve. Midőn ezen indítvány első ízben felmerült, már akkor elmondta a baloldal, hogy ezen indítvány alkotmányellenes, miután az állami alaptörvény világosan kimondja, hogy a reichsgericht illetékeségének megállapítására egyedül maga a reichsgericht van feljogosítva. Ennélfogva minthogy ezen, a reichsgericht felett álló hatóság lett volna megválasztandó, a baloldal tüntetőleg és alkotmányellenes eljárás ellen óvást téve, elhagyta a házát, a melyben az ülés végéig csak a minisztérium és a majoritás maradtak magukra. Igen valószínű azonban ama föltevés, hogy a baloldal passivitása csupán a Hohenwartile indítványra terjed ki és hogy a többi tárgyalásokban részt fog venni, de hogy a passivitas meddig fog tartani, a dolgok jelen alakjánál előre meg nem jósolható. Lehetséges mindamellet, hogy megérjük még egy olyan reichsrathnak a képét is, melyben a németek nem lesznek képviselve és hogy a Taaffe politika egész a legabszurdabb következményekig fog eljutni.

A menhelyi konferencia meghiusultának valódi oka végre kiderült. Lord Granville kijelentette az angol felső házban, hogy Oroszország helybenhagyásával felhívta Angliát a részvételre, de Angolország azonban egyenesen megtagadta a részvételt. És így tehát mindama jelenléteket, melyek a tárgyalások alatt nyilvánosságra jutottak, Lord Granville eme nyilatkozata megerősítette. — Az alsóház az oroszági taubill-t tegnap 77 szótöbbséggel elfogadta. A kormánypárt tehát méltán ujonghat e győzelem felett, azonban még a felső ház szavazata is bevárandó, mely valószínűleg nem fog alkalmat nyújtani hasonló ujongásra.

A francia kamarában Gambetta nagy hatású és igen érdekes beszéde után a kamara

sok előestéjén, suttyonban az ellentét táborába szökni, itt hagyva faképnél régi mameluk társait s élvezve a honmentők világra szóló dicsőségét?

Félek, hogy ilyenformát forral, azért — míg még nem késő — jó idején figyelmeztetem, hogy térjen magához s ne engedje magát egy fáklaszene kecsesgető reménye által megejtetni. Tudja, Hegedűs István barátunk mondá s így csak igaz, hogy „a fáklaszének mai napság nagyon elközönségesedtek.”

Akármielyen különösek tessenek is, de ilyen tervezgetésre kell következtetnem, annak a három cikkek lapjában való közreadásából, a melyeket valamely revolutionarius szellem, a+b álarca alatt, a „Kelet” legutóbbi három számában követett el, s a melyek a világ legloyalisabb, legjamborabb s a légynek sem vétő testülete ellen intéztek orvtámadást.

Szegény kolozsvári színházi választmány! Hát már te sem menekülhetél korunk átká: a megtámadtatás elől, a mikor pedig te olyan békés egy testület vagy, hogy soha sem teszel semmit s így rosszat sem tehetnél! Igaz, hogy jót sem, de hát hol akkor a szabadság, a modern világ e palladiuma, ha köteles volna az ember — akar, nem akar, tud, nem tud — okvetetlen valami jó dolgot végezni? Hiszen 4—5 hónap telik bele, míg egyszer összehívunk, hogy a rég bevégzett s be is mohosodott tényeket tudomásul vedd s te, a mint illik, tudomásul is veszed valamennyit; ugyan hát mi lehet akkor vétked, ha jegyzőkönyved a species facti-k hü képe és jegyzéke, ha hónapok múltával te is megtudod, a mit már a verebék is csiripolnak, hogy te mit tettél, hogy te miként intézkedél, miként szerveztél a társulatot, osztottad be a kormányzást, felügyeletet; nyári színház meg-

majdnem lázas izgatottsággal kérte a titkos szavazás rögtöni megejtését, és 8 szótöbbséggel elfogadta a lajstrom scrutiniumról szóló indítványt a részletes tárgyalás alapjául. E szótöbbség óriási gyorsasággal emelkedet midőn az egész törvényelfogadása került sorra. A szavazás végeig a megyénkénti szavazás védői mintegy 20 szótöbbségre számítottak a minden bizalmuk titkos szavazásban volt. A miniszterek sem a vitában sem a szavazásban nem vettek részt, hanem azért Gambetta elleni a cabinetben indirecte folytatott ajánlata ellen a harezot. Gambetta szülő városában Cahorsban méltán léphet diadalkoszoruozottan fel, mert fényes jelet adta, hogy a nemzet útterét sokkal jobban érti mint bárki más.

Ignatiev kinevezését az angol lapok általában úgy tekintik, mint a cárnak legnagyobb téves lépését. A „Nordd. Allg.” Ignatievet folytonosan, „keresztény hazafi és államférfiának” ünnepli, de azért nem képes megfektetni magának a helyzetet Oroszországban. Egyébiránt igen fontosak a Szt.-Pétervárról jövő hírek is, melyek szerint a zsidóüldözések és különösen pedig a hatóságok tartása a kereskedelmi világban nagy rémtünetet keltenek. A kievi vagyonos haza- zaki orias veszteséggel káros kibátással lesznek az egész ország kereskedelmére és előrelátólag igen sok ház befogja szintetni fizetéseit.

A görög kérdésre nézve a konvenczió megkötése körül fölmerült akadályok teljesen el lévén hártva, a szerződés aláírása mára volt kitűzve, mikorra ugyanis a még fenforgott katonai technikai részleteket is elintézhették reményelték. Az átengedett tartományoknak Görögország részére való átadását a porta Derwis pasára bízta. Azonban most Midhat és Mehmed Ruschdi paschák elfogatása előtérbe lépve, kiszorított minden más érdek. Midhat palotája hirtelen 3 zászlóalj-császári katonasággal vették körül, de Midhat pascha egyik oldalajton menekült s a francia consulatusnál keresett menedéket, honnan az összes consulokhoz írt védelemért, a melyet azonban ezek megtagadtak.

A konverzió.

Az új aranyrenté aláírása fényesen sikerült. Párisban 8-szorosan, Londonban 5-szörösen jegyezték alá a kívánt 160 millió forintot. Azonkívül jegyezték még Bécsben 550, Majna-Frankfurtban 104¹/₂, Budapestben 105 millió forintot.

Az aláírások összege még nincs hitelesen összeállítva, de a már eddig ismeretes adatok szerint az eredmény minden várakozást fölül halad.

A magyar hitelbanknál 105 millió van bejelentve; Berlinben, Frankfurtban és Kölnben együtt véve 900 milliót írtak alá; a bécsi jegy-

vételét, festőtermek építését, kölcsönök kitéstét, színházi alap igénybe vételét stb. stb.?

Es még hagyján, ha megtámadod valami szakértő, a dolgokat ismerő ember volna, de úgy látszik a tisztelt ellenzéki ironak homályos sejtelve sincs az egész kérdésről s mégis lezkeztetni akarja ezt a tiszteltemelőt, sem jót, sem rosszat nem cselekvő testületet, a színházi választmányt.

Ha, például, ismered a körülményeket, tudná, hogy a választmány ez előtt mintegy tizenöt hónappal ellenzéki velleitásokat tanúsított s vakmerősködött meghatározni, hogy hónaponként gyűlést akar tartani, az ügyek intézésére. Azóta aztán összehívták — kétszer s remélhető, hogy ez uton végkép kigyógyult oppositónalis hajlamaiból. Még csak az kellene, hogy az elnöknek a testület határozata adjon irányt! Hol volna akkor az elnöki jogok?

Az sem tetszik ennek az a+b urnak, hogy három igazgató áll a színház élén. En nagyra becsülöm az oppositót, de hibáztatom benne, hogy nem igen szokott igazat mondani. Ime ez esetben is. Hol az a három igazgató? Az egyik, már egyéb dolgokkal levén elfoglalva, nem igen lehet Kolozsvárt s különben is, mint a választmány elnöke, az alapszabályok értelmében, nem lehet igazgató. Gr. Esterházy Kálmán, tehát, nem igazgató. A másik, b. Kemény Endre, május elsejével betöltötte igazgatói évét, a melyre meghatalmazását nyerte s ugyane hajóban uszik. Korbuly Bogdán ur, úgy hogy ma, május 21-én, e kettőt sem lehet a kolozsvári országos színház igazgatójának nevezni. Hogyan állja tehát ki a+b ur állítása, mintha három igazgatónk volna, az igazság próbáját, mikor egyetlen igazgatónk sincs? 2. c. d.

De ha nincs három igazgatónk, van egy

szérsől magánbir 400 milliót emlit, de hitelesen nem közölték még az eredményt; ismeretlen továbbá a párisi, brüsszeli s amsterdami aláírás eredménye. — Egészen véve három millióard arany forintba becslik az aláírást, a mi közel 20-szoros tuljegyést képvisei.

A „Pesti Napló” a következő kimutatást közli, mely még nem végleges és hivatalos, de megközelíti a valót:

Aláírási eredmények:

Budapest m. ált. htlb. mintegy 105,500,000 frt	
Bécs (Rothschild és hitelintézet a fiókokon kívül)	400,000,000 „
Berlin Discontoges és Bleichröder	594,000,000 „
M. m. Frankfurt	234,000,000 „
Köln	64,000,000 „
London	720,000,000 „

A párisi aláírás oly nagy, hogy mind- eddig még nem volt lehetséges, csak megközelítőleg is számszerű adatokat összeállítani.

ÜNNEPÉLYEK A VIDÉKEN.

I.

Marosvásárhely, 1881. május 18.

Városunk ma a fővárossal együtt ünnepelte a leendő magyar királynak és királynénak a házában tett látogatását. Dél előtt a református nagy templomába gyűlt össze a hatóságok, hadsereg és honvédség fényes képviselete s a közönség ezernyi tömege; ott dr. Tolnay Lajos tartott hatóságos könyörgést s a dalkör gyönyörű kórtaté szépekeivel a roppant hallgatóságot; közben folyton moszárlovések rengetek a léget. A tűzfoltok zeneak napközben többször bejárta a főutakat, melyeken a házak diszesen fel valának lobogozva és sok helyt virágokkal ékesítve; este az egész város fényárban uszott s a város háza erkélyéről Vas Tamás ref. lelkész mondott kiáltó beszédet a nap jelentőségéről a hét—nyolcezerenyi közönséghez, mely többször zajos eljenzéstou tört ki, főként szónok azon kifejezésénél, hogy az ifju fejedelmi pár „A d-dig éljen, míg a honnak él!” Mely kifejezéshez kétségkívül a haza millió fiának imája csatlakozik.

Beszterce, 1881. május 18.

A trónörökös menyegzője alkalmából városunk is leróta az öröm hódolatteljes adóját. Folyó hó 18-án az evangélikus templomban Budaker Gottlieb lelkész tartott műgonddal készített ünnepi beszédet, jelen levén testületileg a cs. kir. közűshadsereg, a kir. honvédség tisztikara és a városban létező hivatalok összes hivatalnokai. 9-ikén a szépen díszített ablakok több helyt ö félesegik és a magas matkapár arczépevel fényesen ki voltak világítva, mely alkalommal sürű néptömeg hullámozott az utcákon, harsogó zene hirdetve a jövő örömet.

főrendezőnk, a mi — mint látom — szintén nem tetszik a+b urnaknak. Persze, ilyenek ezek az ellenzékiek, nekik semmi sem elég jó. Már abban is hibát talál, hogy a főrendező ur játszik is; meg rendez is a rendezőket. De ha töle anny mindent kitélik! Ha ő kitélő intrikus, kitélő bős, kitélő kedélyes apa, kitélő bonvivant, meg kitélő rendezőket rendez is — tehát ő arról? Sőt láthatja a+b uram, hogy annyira kitélik mindez belőle, hogy még mas munkát is bír végezni s irodalom-történelmi tanulmányokat is folytatván, új aerát van hivatva nyitni, Toldy, Gyulai, Imre s mások ellenében ezen a téren. Hja, a genienek minden megy s nagyon természetes, hogy igrigyi ezivel teremnek. A kicsinyek egyebet sem tudnak, mint hogy a nagyokat marják.

Es, hogy a jövőbe mily messzitekintő saspillantással rendelkezik a főrendező ur, csak most legközelebb is, mily fényesen bebizonyítja, Csongor és Tünde disztünnepi előadásának szereposztásával! A régi, kipróbált erőket már ismerjük, jöveek az ajak, kik majd tíz év múltán valának kipróbáltakká, próbálkozzanak hát, próbálják meg magukat is, meg a közönség türelmét is. Hiszen, már Márton grammatikájából tanultuk: „Übung macht den Mei ter.” Ime maga a főrendező ur is, azért próbálkozik annyit, hogy kitudja, miben is mester ő voltaképen? A tapintatos vezérletben mindenesetre az már is.

A szerződötések is szálla a+b ur szemében. Ugyan, hát nem tudja ez a tisztelt író, hogy mai napság csak a szük látkörtek nezik a színeszben a játékot, tehetséget, az igazi műértő csak az arczra tekint, már pedig blüszkén mondhatjuk, hogy oly szép három színészünk van, hogy az embernek magas kedve kél, ha

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium az 1881. évi május hó 9 én kelt 1931 számú rendeletével a Héjasfalva-Csik-gyimesi államut 26-27 Kiliut szakaszán levő 60-ik számú hid felszerkeztetének helyreállítását 1408 frt 28 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkát fogantatásának biztosítása céljából az 1881 évi június hó 14-ik napjának d. e. 10 órájára az Udvarhely megyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenyárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhívának, hogy a fentebbi munkát végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5/10-nyi bányapénzzel ellátott zárt ajánlatokat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt: Sz. Udvarhely, 1881. év május hó 16-án.

2—3

Pályázati hirdetmény.

Maros-Tordamegye külkölömentő járásában, a Kibédi közorvos-állomásra pályázat nyitatik. Ezen egészségügyi körhöz Abod, Makfalva, Kibéd, Sódvára, Szováta, és Nyésmező községek tartoznak.

A körorvos évi fizetése 500 frt és szabad lakás. Pályázni kívánók, kellőleg felszerelt folyamodványukat, f. évi június hó 30-ig, alolított szolgabíróhoz beadhatják s itt a látogatási díj szabályzatot bármikor megtekinthetik.

Makfalva, 1881. május 13.
(u. p. Erdő Szt.-György.)

Dósa Elek,
szolgabíró.

Haszonbér hirdetés.

Kolozsmegye Mocs községében egy 380. holdasbirtok, gazdasági épületekkel ellátva f. év: június hó 10-től haszonbérbe kiadó.

Értekezhetni Mocs-on özv. Nagy Józsefné tulajdonosnővel.
(252) 3—3

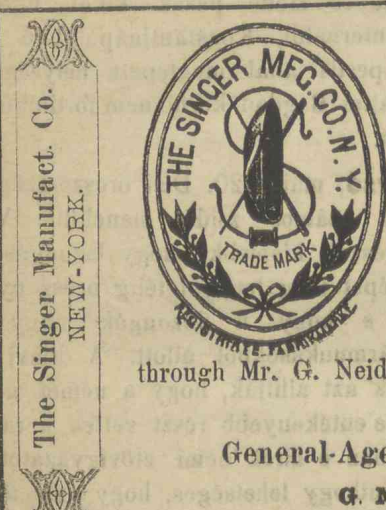
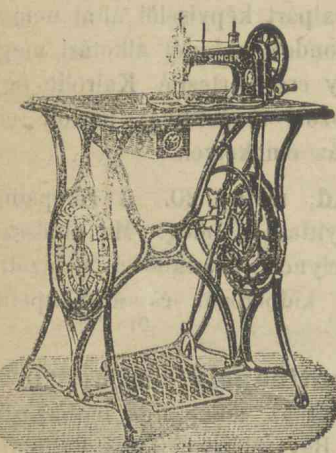
A VILÁG ELSŐ ÉS LEGNAGYOBB VARRÓGÉPGYÁRA:
THE SINGER MANUFACTURING Co.
NEW-YORKI

varrógépei rendkívüli munkaképességük, jószáguk s tartósságuk miatt az összes varrógépek közt, mint a legkiválóbbaknak bizonyultak be, mi nemcsak több mint három millió vevő és érdek nélküli szakértők által ismertett el, hanem még több mint kétszáz legmagasabb érdemű, de fővalóan az évről-évre növekedő forgalom által bizonyítottatik, mely egyedül az utolsó előtti évben 431,167 varrógépre, tehát minden üzletnapban több mint 1400 darabra emelkedett.

Ezen tények hangosabban szólnak bármily ajánlásnál, s legjobb bizonyítékul szolgálnak az eredeti Singer varrógépek felülmúlhatlanságáról.

Csak úgy valódi, ha a gép a bejegyzett védjegyén kívül, a karján a teljes czéget: „The Singer Manufacturing Co.” viseli és alant látható „Neidlinger G.” aláírással ellátott jótállási okmány (Certificate) mellékelve.

NEIDLINGER G. Kolozsvár, 5 — belközép-utca — 5 szám.



Fol.

No.

CERTIFICATE

Chief Office New-York, 34 Union Square.

We, the Undersigned, Singer Manufacturing Co. do hereby certify, that the accompanying Sewing Machine bearing above Number, is constructed in our Manufactory and shipped to our General Agent for Russia, the North and Middle of Europe, Mr. G. Neidlinger, Hamburg.

We further state, that our Machines can only be had in Russia, the North and Middle of Europe through Mr. G. Neidlinger or the Agents appointed by him.

General-Agent for Russia, the North and Middle of Europe.

G. NEIDLINGER.

EDWARD CLARK, President.

Philadelphai nemzetközi kiállítás bizottsági bírálata:

Egy kiváló minőségű családi, varrógép melyben a legtöbb csúszmányos gépészeti találmány van összpontosítva; mely találmányok a különböző részeknek pontos járást kölcsönöz; szerkezeti egyszerűség, kivitel szilárdság s a munkák kitűnősége s az egész együttes tökéletessége.

GASKORN A. T. vezérigazgató.

HAWLEY J. R. elnök.

ASCHER MAYER titkár.

Az észak-amerikai egyesült államok százas bizottsága.

H I R D E T É S.

Határozat folytán ezennel köztudomásra hozatik, hogy máától fogva

L I Q U I D A T I O

miatt a nagy árú-készletek, melyek minden fajta kézmű, posztó, szövet, fehérnemű, uri- és női divatárubból, szőnyegek, valamint kész női öltözetből LIQUIDATIONALIS BECSÁRON készíttetés vagy utánvét mellett nagyban és kicsinyben eladásra bocsátatnak, a mire különösen házalók és ismétlélők tétetnek figyelmessé.

Hogy az értékesítés minél gyorsabban keresztülvitethessék, a becsárak oly alacsonyra tétetnek, hogy minden eddig létezett.

V É G E L A D Á S

felül van mulva. Árjegyzékek kívánatra ingyen.

14 **Wiener Waaren-Magazin** **14**
Zur Stadt. St.-Miklós, Wien, 4. Bezirk, Favoritenstrasse
vis-à-vis „Hotel Victoria.”

Divatárak.

4/4 Cheviot ölt. és hálókabátuk 20 kr.
4/4 Flanelek, s.m. v. tarka must. 22 kr.
Lüster, kevert, sötétzölke vagy barna . . . 19 kr.
4/4 téli flanelek . . . 32 kr.
4/4 fekete bársonyok . . . 50 kr.
Len-érfi-ruhászöv. farsangra . 18 kr.
Nemzékabátok elegans . 1 frt 80 kr.
Téli kendők 9/4 . . . 95 kr.
Himalaja kendők 10/4 sz. és fe. kete . . . 4 frt 80 kr.
9/4 Flanelelendők, egész gyp. ju . . . 2 frt 80 kr.
5/4 ternő fekete . . . 42 kr.
Kombi-terno, kit. minős. . 62 kr.
Dasmirkend. fekete selyem rojt-tel . . . 1 frt 80 kr.
Rouse-Cotton, val. szinű . 15 kr.
Percalline . . . 14 kr.
Barégo minden szinű . 12 kr.
Morié-kabátok, szépen díszítve . . . 1 frt 80 kr.
Alsókab. ny. vászonból dísz. . 95 kr.
Hölgy plaidok . . . 4 frt 80 kr.
Utazó plaidok, 4 rőtűs . 4 frt 50 kr.
Nagy karr. ruhászöv. leguj . 23 kr.
Posztószöv. férfiruhák 2/4 sz. 95 kr.
Briumi posztószövet dupla eső-köpenyeg . . . 98 kr.
7/4 Téli szövetek . . . 1 frt 30 kr.
Selyemnyakkend. rőtűs . 65 kr.
Fek. moiré, kötenyek és alsó. szoknyának, igen széles . . 30 kr.
Selyem-cachenez . . . 20 kr.
Uri nyakkend. leguj . 20 kr.
Fek. uri esokrok nyakraválóval . . . 10 kr.
Italia-Clot, kit. min. . 28 kr.
Csipke-függönyök, szép rajz . 17 kr.
Selyemnyakraváló nrak és fluknak . . . 5 kr.
Női nyakrav. nouveauté . 15 kr.

Szőnyegek.

Futó szőny. sz. rajz. i. tartós 17 kr.
„ lenfonal . . . 21 kr.
„ tálka. esikos . . . 32 kr.
Ripszszőnyegek . . . 42 kr.
Gyapjuszőny. leguj. must. 65 kr.
„ tarka és perzsa mio. 75 kr.
Hollandi szőnyegek . . . 72 kr.
Ripszgarmitura, 2 ágytakaró és egy asztalterítő . 7 frt 90 kr.
Butorripsz fin. garmituráknak . 72 kr.
Ágyelőtét rojtokkal . . . 90 kr.
Ágyelőt. gy. szőny. tarka 1 frt 80 kr.
Tűzött ágytakarók 1 frt—2 frt 80 kr.

Női öltönyök.

Kész eső- vagy uti köpenyeg nőknek . . . 5—9 frt
Téli kabátok jó szövetekből 2 frt 50 kr. — 6 frt
Téli felöltők, elegans dísz. 5 frt 50 — 9 frt 50 kr.
Dolmány esőköpeny 7.50—12.—
Kerek köpeny Double-szövetekből . . . 8 frt 50 — 14 frt
Károli vagy Palmerston-félek . 6 frt 50 — 12 frt
„ prémel . . . 12 frt — 18 frt

Kézmű- és vászonárak.

1 db. bór-vászon 4/4 sz. 6 ft 50 kr.
1 „ 3/3 rőt. ásv. 5/4 sz. Dovi. 5 ft 60 kr.
Crezsvászon. val 28 r. 5/4 sz. 7.50 kr.
1 db. 30 r. katona-vászon 4 ft 50 kr.
Ma trac. grad 5/4 . . . 30 kr.
Czalmuk szép rajz . . . 17 kr.
Éjszakasarki barchet, puba és gyapjus . . . 20 kr.
Carr. és esikos barchet . 13 kr.
Ruba-barchet, legujabb rajz. jó min . . . 25 kr.

Fehér barchet . . . 20 kr.
Kávés kend. 6 szem. . . 40 kr.
Nanking, 1/4 sz. jó min. . 15 kr.
6/4 butorgradl. szép rajz . 24 kr.
1 db. carr. ágynemű (Cana-vász) . . . 2 frt 60 kr.
Kávés szerveták . . . 8 kr.
Barchet, val. vörös . . . 25 kr.
Oxfortok ingnek, ruhának és hálókabátok . . . 13 kr.
Óriás vászon, jó min. . 12 kr.
Butor-ezicz pompás árú . 20 kr.
Chiffon fehérruhának . . 13 kr.
Por- és tivertörök . . . 13 kr.
Törölközők, fehérítve . 11 kr.
Shirting, szilke és tek. . 12 kr.
Törölk. ny. vászon . . . 15 kr.
Vászon, 4/4 sz. maradék . 18 kr.
Ágy-gradi . . . 18 kr.
Zsebkendők, tarka és ála sen-sation alakokkal . . . 5 kr.
Zsebkend. fehér szelöl . . 5 kr.
„ szines . . . szegve 6 kr.
Ny. vászon u. n. ruhavász. . 19 kr.
Kávés garn. szervetákkal hat személyre . . . 2 frt 60 kr.
Íngszövetek, legfin . . . 15 kr.
Gyapot nadrag szövetek 4/4 . 18 kr.
Torna szöv. sima és mustrás 16 kr.
Creton legnehezebb szöv . 19 kr.
Gradl damaszmustra . . 22 kr.
1 db. 3 rőtűs törölk. vászon 3 frt 60 kr.
1 „ „ carr barchet . 2.80 kr.
1 „ „ kárt. vász. . 4 frt 80 kr.
1 „ „ ágynemű . . . 12 kr.
Damasz garnitura, 1 asztalter. hat szervetá . . . 2 frt 90 kr.
1 cs. pamut fehér . . . 6 kr.
1 „ „ szines . . . 8 kr.
Kötőpamut, 1 cart, 10 csom. 59 kr.
Cérnaköt. teher és fek. kit. minőség . . . 2 kr.
Beszegő bortuik (Alpacca) 1 db. 15 kr.

Fehérruha- és szövött-árak.

Férfiingek oxford . . . 49 kr.
Férfi hál. ingek . . . 60 kr.
Jelmekab plisse-el . . . 1 frt—
Nőiingek rátéttel . . . 80 kr.
Férfiingek, fehér, Chiffon gilet-mellel . . . 90 kr.
Franczia cretoning, gallérral és kézelővel legfin. . . 1 frt 50 kr.
Nőigálérók háromsz. nyereg-gel . . . 10 kr.
Női mieder mért. szer. igen pasz-szoló . . . 44 kr.
Kuraszmieder kanál blanchet-te el. . . 1 frt
Férfi alsónadrág . . . 55 kr.
Csik. téli női harisnyák . 35 kr.
Férfi téli harisnyák . . . 20 kr.
Térd harisnyák, piros . . 27 kr.
„ piqué . . . 25 kr.
Lábravalók, esikos . . . 15 kr.
Női harisnyák . . . 16 kr.
Női corsetek . . . 70 kr.
„ gazd. tilzve . . . 95 kr.
Gyermekeharisnyák . . . 7 kr.
Férfiálérók, háromsz . . . 7 kr.
Női kézelők . . . 15 kr.
Férfi kézelők, háromsz . 18 kr.
Férfi-lábravalók . . . 8 kr.
Háló-teszevaló férfiaknak és nők (meghittés ellen) . . . 40 kr.
Sruckes testrevalók . . . 52 — 80 kr.
Egészsegi testrevalók férfiak és nőknek . . . 75 kr. — 1 frt 30 kr., és feljebb

Szer a nedves fal és fal gombák ellen.

Az én Dr. H. Zereners-féle Antimerullion szerem az egyedüli legbiztosabb szer a fal gombák, rothadás, gyárak és porpincekbeni gomba-képződés ellen. Nélkülözhetlen minden fanemiek impregnálásánál.

Együttal ajánlom idő és tűzálló vizfestékelmet.

Solid anyagának fizetek (Drogueria) rátkarú kerestetnek.

(280)

2—6

GUSTAV SCHALLEHN,

veggy-gyára Bécs X. kerület.



Törvényesen

A czim-szalagnak utánózása

DREHER

kiviteli

tétélezett v. igneta.

hatóság által meg-hibintetetik.

ANTAL

palaczk-sör.

a hamisítatlanság biztositása mellett kizárólagosan csakis

Dreher Antal
sör-főzdejében Kőbányán,
vagy
Budapestben
Dietrich és Gottschlig

cs. kir. udv. szállítók és DREHER /ANTAL főraktárnokainál megrendelhető.

Árjegyzék ingyen és bérmenten küldik. Árúsitók (szükséglet szerint) kedvezményi árakban részesítetnek.

Oly palaczk-sörért melynek czim szalagján a „Dietrich és Gottschlig” vezérlőgöngyök neve előlme fordul, a főzde jótállást nem vállal.

(245) 5—10